

TBMM

(S. Sayısı: 586)

Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı Arasında Gümrük Mevzuatının Doğru Bir Şekilde Uygulanması ve Gümrük Suçlarının Önlenmesi, Soruşturulması ve Bu Suçlarla Mücadele Konularında Karşılıklı İdari Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ile Dışişleri Komisyonu Raporu (1/361)

Not: Tasarı Başkanlıkça; tali olarak Plan ve Bütçe Komisyonuna, esas olarak da Dışişleri Komisyonuna havale edilmiştir.

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG/196-279/3766

Konu: Yenileme

02/10/2007

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığınıza sunulan ve İçtüzüğün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ilişik listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulu'na uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

LİSTE

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- | | |
|--------|---|
| 1/736 | Devletlerin Ayda ve Gök Cisimlerindeki Faaliyetlerini Düzenleyen Anlaşmaya Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |
| 1/1062 | Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Afganistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Uluslararası Karayolu Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |
| 1/1086 | Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kendi Toprakları Arası ve Ötesinde Hava Hizmetlerine İlişkin Hava Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |

<u>Esas No.</u>	<u>Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :</u>
1/1100	Dışişleri Bakanlığı Tarafından Temsil Edilen Türkiye Cumhuriyeti ile Fransız Kalkınma Ajansı Arasında Kuruluş Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1106	Türkiye Cumhuriyeti ve Avustralya Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşma ile Ek Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1108	Türkiye Atom Enerjisi Kurumu ile Ukrayna Devlet Nükleer Düzenleme Komitesi Arasında Nükleer Düzenleme Konularında Teknik İşbirliği ve Bilgi Değişimi Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1130	Türkiye Cumhuriyeti Sanayi ve Ticaret Bakanlığı ile Bahreyn Krallığı Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Arasında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1134	Türkiye Cumhuriyeti Ulaştırma Bakanlığı ile Kore Cumhuriyeti Enformasyon ve Haberleşme Bakanlığı Arasında Enformasyon ve Haberleşme Teknolojileri (EHT) İşbirliği İçin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1149	Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyişleri Bakanlığı ve Filistin Ulusal Yönetimi Tarım Bakanlığı Arasında Tarım Alanında İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1150	Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyişleri Bakanlığı ile Umman Sultanlığı Tarım ve Balıkçılık Bakanlığı Arasında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1156	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Hollanda Krallığı Arasında Gümrük Mevzuatının Doğru Bir Şekilde Uygulanması ve Gümrük Suçlarının Önlenmesi, Soruşturulması ve Bu Suçlarla Mücadele Konularında Karşılıklı İdari Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1190	Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı ile Makedonya Cumhuriyeti Kültür Bakanlığı Arasında Makedonya Cumhuriyetinde Yer Alan Bazı Osmanlı Dönemi Eserlerinin Onarımı ve Rekonstrüksiyonuna Yönelik Yapılan Görüşmelere İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1193	Kamu Finansmanı ve Borç Yönetiminin Düzenlenmesi Hakkında Kanun ile Bazı Kanun ve Kanun Hükmünde Kararnamelerde Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı
1/1243	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kolombiya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Anlaşması ile Notaların Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1247	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Arnavutluk Cumhuriyeti Bakanlar Kurulu Arasında Denizcilik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1255	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hayvan Sağlığı ve Karantina Konusunda İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1258	Asya-Pasifik Uzay İşbirliği Örgütü (APSCO) Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1263	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Avustralya Hükümeti Arasında Askeri Alanda İşbirliği Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<u>Esas No.</u>	<u>Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :</u>
1/1270	Türkiye Cumhuriyeti ile Hırvatistan Cumhuriyeti Arasında Sosyal Güvenlik Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1271	Türkiye Cumhuriyeti ile Kırgız Cumhuriyeti Arasında Hukuki, Ticari ve Cezai Konularda Adli İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Kanun Tasarısı
1/1273	İller Bankası Anonim Şirketi Hakkında Kanun Tasarısı
1/1283	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Suudi Arabistan Krallığı Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1288	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tayland Krallığı Hükümeti Arasında Bilimsel ve Teknolojik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1292	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İpsala Kipi Sınır Geçiş Bölgesinde İki Ülke Arasında İkinci Bir Karayolu Sınır Geçiş Köprüsü İnşa Edilmesine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1294	Güney Doğu Avrupada Yüksek Performanslı Bir Demiryolu Ağının Kurulması Konusunda Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1298	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Moğolistan Hükümeti Arasında Çevre Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1303	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suudi Arabistan Krallığı Hükümeti Arasında Karayoluyla Yolcu ve Yük Taşımacılığının Düzenlenmesi Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1308	Kıta Sahanelğinde Bulunan Sabit Platformların Güvenliğine Karşı Yasadışı Eylemlerin Önlenmesine Dair Protokole Ait 2005 Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1309	Denizde Seyir Güvenliğine Karşı Yasadışı Eylemlerin Önlenmesine Dair Sözleşmeye Ait 2005 Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1310	Türkiye-EFTA Ortak Komitesinin EFTA Devletleri ile Türkiye Arasında Anlaşmanın Devlet Yardımlarına İlişkin 18 ve 23. Maddelerinin ve II Sayılı Ekinin Değiştirilmesi ve X ve XI Sayılı Eklerinin İptaline İlişkin 1/2005 Sayılı Kararının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1320	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Umman Sultanlığı Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşmasının ve Eki Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1321	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve İslam Kalkınma Bankası Arasında Türkiye ile Afrikadaki İslam Kalkınma Bankası Üyesi Ülkeler Arasındaki Ticaret ve Yatırımların Desteklenmesi İçin İşbirliği Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1322	Türkiye Cumhuriyeti ve Birleşik Arap Emirlikleri Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
1/1324	Türkiye Cumhuriyeti ile Arnavutluk Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/1325 Avrupa Orta Vadeli Hava Tahminleri Merkezi İmtiyazları ve Dokunulmazlıklarına Dair Düzeltilmiş Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1326 Avrupa Orta Vadeli Hava Tahminleri Merkezini Oluşturan Düzeltilmiş Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1332 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Bahreyn Krallığı Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1333 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bahreyn Krallığı Arasında Denizcilik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1335 Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Suudi Arabistan Krallığı Sağlık Bakanlığı Arasında Sağlık Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1336 Türkiye ile Mısır Arasında Doğal Gaz Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1339 Pendik Kentsel Dönüşüm ve İleri Teknoloji Parkı Projesi Kanunu Tasarısı
- 1/1341 Güneydoğu Avrupa (GDA) Kültür Bakanları Konseyi Şartnamesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1345 Kooperatifler Kanununda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı
- 1/1346 Biyotıp Araştırmalarına İlişkin İnsan Hakları ve Biyotıp Sözleşmesine Ek Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1347 Türkiye Cumhuriyeti Genelkurmay Başkanlığı ile Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı Arasında Savunma Uzay İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1348 Beşinci Dünya Su Forumu Organizasyonu İçin Çerçeve Anlaşma ile Beşinci Dünya Su Forumu Anlaşma Mektubunun Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1351 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler (BM) Gıda ve Tarım Örgütü (GTÖ) Arasında GTÖ Orta Asya Alt Bölge Ofisi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1352 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti İçişleri Bakanlığı ve Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti İçişleri Bakanlığı Arasında Eğitim İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1353 Türkiye Cumhuriyeti ile İspanya Krallığı Arasında Bilimsel ve Teknolojik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1355 Türkiye Cumhuriyeti Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı ile Moğolistan Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Arasında Petrol, Doğal Gaz ve Mineral Kaynaklar Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1356 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Letonya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında, Eğitim, Bilim, Kültür ve Spor Alanlarında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1358 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İtalya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sinematografik Ortak Yapım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/1359 Türkiye Cumhuriyeti Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı ve Ekvator Cumhuriyeti Enerji ve Maden Bakanlığı Arasında Enerji Sektöründe İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1361 Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı ile Rusya Federasyonu Kültür ve Sinemacılık Federal Ajansı Arasında 2007 Yılında Türkiye Cumhuriyetinde Düzenlenecek Rusya Federasyonu Kültür Yılına Yönelik Yapılan Görüşmelere İlişkin Niyet Muhtırası (Rusya'nın Türkiye'de Kültür Yılına Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı)
- 1/1363 Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Arnavutluk Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Arasında İşbirliği Konusunda Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1364 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Etiyopya Federal Demokratik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1367 Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Fas Krallığı Adalet Bakanlığı Arasında İşbirliği Konusunda Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1370 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Madencilik ve Jeoloji Alanlarında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32747 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Kore Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32748 Asya'da İşbirliği ve Güven Arttırıcı Önlemler Konferansı Yazmanlığının Statüsünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32805 Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyişleri Bakanlığı ile Avustralya Tarım, Balıkçılık ve Ormancılık Bakanlığı Arasındaki Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32806 Kalıcı Organik Kirleticilere İlişkin Stokholm Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32807 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Burkina Faso Hükümeti Arasında Genel İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32830 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Kosova Öz-Yönetim Geçici Kurumları Adına Hareket Eden Birleşmiş Milletler Kosova Geçici Yönetim Misyonu (UMMIK) Arasında Yatırımların Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32831 Balınacılığın Düzenlenmesine İlişkin Uluslar Arası Sözleşme ile Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32832 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belarus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Karantina ve Bitki Koruma Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32833 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Burkina Faso Hükümeti Arasında Ticaretin Geliştirilmesi ve Ekonomik ve Teknik İşbirliği Anlaşma Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 32834 Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Bulgaristan Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Arasında İşbirliği Konusunda Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32851 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bulgaristan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Svilengrad-Kapıkule Demiryolu Sınır Geçişi Faaliyetlerinin ve Kapıkule Sınır Mübadele Garındaki Demiryolu Sınır Hizmetlerinin Düzenlenmesine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32852 Türkiye Cumhuriyeti ile Moldova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Veterinerlik Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32853 Türkiye Cumhuriyeti ile Gürcistan Arasında Tercihli Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32854 Bakü-Tiflis-Kars Yeni Demiryolu Bağlantısına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32866 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Türk Kültür ve Sanatları Ortak Yönetimi (TÜRKSOY) Arasında Türksoya İlave Arsa Tahsisi Hakkında Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32867 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Federal Demokratik Etiyopya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 32868 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü Arasında Hükümetlerarası Tahıl Grubu 31 inci Oturumu ve Hükümetlerarası Pirinç Grubu 42 nci Oturumu Ortak Toplantısına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

T.C.
Başbakanlık
Kanunlar ve Kararlar
Genel Müdürlüğü
Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-1211/5359

7/12/2005

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 17/11/2005 tarihinde kararlaştırılan “Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı Arasında Gümrük Mevzuatının Doğru Bir Şekilde Uygulanması ve Gümrük Suçlarının Önlenmesi, Soruşturulması ve Bu Suçlarla Mücadele Konularında Karşılıklı İdari Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan
Başbakan

GEREKÇE

Gümrük idareleri, malların ve kişilerin uluslararası hareketi ile ilgili işlemleri yürütmektedir. Bu uluslararası hareketler, taşımacılık alanında yaşanan gelişmelerin de etkisi ile son 50 yıl içinde büyük bir ivme kazanmakla birlikte, söz konusu olumlu gelişmeler gümrük suçlarındaki artışlar nedeniyle önemli ölçüde gölgelenmiştir. Gümrük suçları yalnız sayısal anlamda artmakla kalmamış, ülkelerin ekonomik, yasal ve coğrafi altyapılarına bağlı olarak çeşitlilik göstermiştir.

Gümrük suçlarının bu denli çeşitlenmesi ve sayılarının artması, gümrük idarelerinin tek başlarına bu suçları önleme imkanını neredeyse tamamen ortadan kaldırmaktadır. Nitekim, gümrük suçlarının büyük bir oranının, son derece organize olan ve teknolojinin tüm imkanlarını kullanan uluslararası organize suç örgütleri tarafından gerçekleştirildiği göz önüne alındığında, bu ihlallerin önlenmesi için gümrük idareleri arasında işbirliği ve yardımlaşmaya ilişkin yasal altyapının kurulmasının önemi ortaya çıkmaktadır.

Bu çerçevede, gümrük vergilerinin ödenmemesinin devlet gelirlerinde kayıplara yol açmasının yanısıra, uyuşturucu ve psikotrop madde kaçakçılığı yoluyla toplumun huzurunu ve gelişimini tehdit eden gümrük suçlarının önlenmesi amacıyla gümrük idareleri arasında işbirliğinin yasal altyapısının tesisi için ülkemiz ile 42 ülke arasında karşılıklı idari yardım anlaşması imzalanmış bulunmaktadır.

Bu itibarla, son dönemde önemli gelişmeler gösteren Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı arasındaki ekonomik ilişkilerin yasal bir altyapı kazanmasına katkıda bulunmak üzere imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı Arasında Gümrük Mevzuatının Doğru Bir Şekilde Uygulanması ve Gümrük Suçlarının Önlenmesi, Soruşturulması ve Bu Suçlarla Mücadele Konularında Karşılıklı İdari Yardım Anlaşması”nın esas amacı, Türkiye ve Hollanda Gümrük İdareleri arasında işbirliğini kurumsallaştırmak ve daha da geliştirmek, bu suretle, eşya ve yolcu akışını kolaylaştırmak ve teşvik etmek, iki ülkenin ekonomik, sosyal ve mali çıkarlarına aykırı olan ve gümrük mevzuatlarına karşı işlenen suçlarla daha etkin mücadele edilebilmesini sağlamaktır.

Bu Anlaşma ile gümrük idareleri arasında bilgi değişiminin yanında personel ve uzman değişimi ile teknik konularda yardımlaşma da mümkün olacaktır.

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

30 Kasım 2010

Esas No.: 1/361

Karar No.: 95

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak 22 nci Yasama Döneminde Bakanlar Kurulu tarafından 7/12/2007 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan "Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı Arasında Gümrük Mevzuatının Doğru Bir Şekilde Uygulanması ve Gümrük Suçlarının Önlenmesi, Soruşturulması ve Bu Suçlarla Mücadele Konularında Karşılıklı İdari Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" (1/1156), Yasama Döneminin sona ermesi nedeniyle hükümsüz sayılmıştır. Tasarı, Bakanlar Kurulu tarafından 2/10/2007 tarihinde yenilenmiş ve Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığı tarafından 16/10/2007 tarihinde tali komisyon olarak Plan ve Bütçe Komisyonuna, esas komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilmiş olup Komisyonumuzun 25/11/2010 tarihli 19 uncu toplantısında Dışışleri Bakanlığı ve Gümrük Müsteşarlığı temsilcilerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Tasarı ve gerekçesi incelendiğinde, Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı Arasında Gümrük Mevzuatının Doğru Bir Şekilde Uygulanması ve Gümrük Suçlarının Önlenmesi, Soruşturulması ve Bu Suçlarla Mücadele Konularında Karşılıklı İdari Yardım Anlaşması'nın, Türkiye ve Hollanda gümrük idareleri arasında işbirliğini kurumsallaştırmak ve geliştirmek ve böylece eşya akışını kolaylaştırmak ve teşvik etmek; gümrük suçlarıyla daha etkin mücadele etmek amaçlarıyla hazırlanmış anlaşılmıştır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

- Hollanda'nın Batı Avrupa'nın en gelişmiş ülkelerinden biri olarak görüldüğü ve Hollanda ile Ülkemizin önemli ticari ilişkilere sahip olduğu,

- Anlaşma'nın gümrük makamları arasında işbirliğini arttıracak, gümrük suçlarına karşı tedbirleri geliştirecek teknik içerikli bir anlaşma olduğu,

ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oybirliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 inci, 2 nci ve 3 üncü maddeleri ile tümü aynen ve oybirliği ile kabul edilmiştir.

Komisyon üyelerinden Hatay Milletvekili Fevzi ŞANVERDİ ve Mardin Milletvekili Gönül Bekin ŞAHKULUBEY'in Komisyon raporu üzerinde özel sözcü olarak atanması Komisyon tarafından kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü
<i>H. Murat Mercan</i>	<i>Mehmet Ceylan</i>	<i>Metin Yılmaz</i>
Eskişehir	Karabük	Bolu
Kâtip	Üye	Üye
<i>Mehmet Çerçi</i>	<i>Onur Öymen</i>	<i>Fevzi Şanverdi</i>
Manisa	Bursa	Hatay
		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Mehmet Ufuk Uras</i>	<i>Canan Arıtman</i>	<i>Abdullah Çalışkan</i>
İstanbul	İzmir	Kırşehir
Üye	Üye	Üye
<i>Hüseyin Tuğcu</i>	<i>Mehmet Şahin</i>	<i>Gönül Bekin Şahkulubey</i>
Kütahya	Malatya	Mardin
		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Metin Ergun</i>	<i>Şaban Dişli</i>	<i>Necip Taylan</i>
Muğla	Sakarya	Tekirdağ

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE HOLLANDA KRALLIĞI ARASINDA GÜMRÜK MEVZUATININ DOĞRU BİR ŞEKİLDE UYGULANMASI VE GÜMRÜK SUÇLARININ ÖNLENMESİ, SORUŞTURULMASI VE BU SUÇLARLA MÜCADELE KONULARINDA KARŞILIKLI İDARİ YARDIM ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- 18 Ağustos 2005 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı Arasında Gümrük Mevzuatının Doğru Bir Şekilde Uygulanması ve Gümrük Suçlarının Önlenmesi, Soruşturulması ve Bu Suçlarla Mücadele Konularında Karşılıklı İdari Yardım Anlaşması”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

Dışişleri Bak. ve Başb. Yrd. V.

K. Tüzmen

Devlet Bakanı

B. Atalay

Devlet Bakanı

N. Çubukçu

Millî Savunma Bakanı

M. V. Gönül

Millî Eğitim Bakanı

H. Çelik

Ulaştırma Bakanı

B. Yıldırım

Sanayi ve Ticaret Bakanı

A. Coşkun

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

A. Şener

Devlet Bakanı

A. Babacan

Devlet Bakanı

K. Tüzmen

İçişleri Bakanı

A. Aksu

Bayındırlık ve İskân Bakanı

F. N. Özak

Tarım ve Köyişleri Bakanı

M. M. Eker

En. ve Tab. Kay. Bakanı

M. H. Güler

Çevre ve Orman Bakanı

O. Pepe

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE HOLLANDA KRALLIĞI ARASINDA GÜMRÜK MEVZUATININ DOĞRU BİR ŞEKİLDE UYGULANMASI VE GÜMRÜK SUÇLARININ ÖNLENMESİ, SORUŞTURULMASI VE BU SUÇLARLA MÜCADELE KONULARINDA KARŞILIKLI İDARİ YARDIM ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
İLE
HOLLANDA KRALLIĞI
ARASINDA GÜMRÜK MEVZUATININ DOĞRU BİR ŞEKİLDE UYGULANMASI
VE GÜMRÜK SUÇLARININ ÖNLENMESİ, SORUŞTURULMASI VE BU
SUÇLARLA MÜCADELE KONULARINDA KARŞILIKLI İDARİ YARDIM
ANLAŞMASI

Anlaşma'da "Akit Taraflar" olarak adlandırılan Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı;

Gümrük vergi, resim ve harçları ile ithalat veya ihracatta alınan diğer vergilerin doğru bir şekilde tahakkuk ettirilmesinin ve yasaklama, kısıtlama ve kontrol önlemlerinin düzgün bir şekilde uygulanmasını sağlamanın önemini dikkate alarak;

Gümrük mevzuatına karşı işlenen suçların ekonomik, mali, sosyal, kültürel, kamu sağlığına ilişkin ve ticari çıkarlarına zarar verdiğini dikkate alarak;

Uyuşturucu ve psikotrop maddelerin, tehlikeli eşyaların, risk altındaki biyolojik türlerin ve zehirli atıkların sınır ötesi ticaretinin toplum için bir tehlike teşkil ettiğini dikkate alarak;

Gümrük mevzuatlarının uygulanması ve muhafazasıyla ilgili konularda uluslararası işbirliğine duyulan ihtiyacın bilincinde olarak;

Gümrük suçlarıyla mücadelenin, gümrük idarelerinin arasındaki, sarih yasal hükümlere dayalı yakın işbirliğiyle daha etkin bir hale getirilebileceğine inanarak;

Artık Dünya Gümrük Örgütü olarak bilinen Gümrük İşbirliği Konseyi'nin ilgili belgelerini, özellikle de karşılıklı idari yardım konusundaki 5 Aralık 1953 tarihli Tavsiyesini göz önünde bulundurarak;

Spesifik eşyalara ilişkin yasaklar, kısıtlamalar ve özel kontrol tedbirleri içeren uluslararası sözleşmeleri de göz önünde bulundurarak;

Aşağıdaki konularda mutabakata varmışlardır:

I. BÖLÜM

Tanımlar

Madde 1

Bu Anlaşma'da geçen:

1. "Gümrük İdaresi" deyimi, Türkiye Cumhuriyeti'nde Başbakanlık Gümrük Müsteşarlığını, Hollanda Krallığında ise gümrük mevzuatının uygulanmasından sorumlu merkezi idareyi;

2. "Gümrük Mevzuatı" deyimi, yasaklama, kısıtlama ve kontrol tedbirlerine ilişkin yasal ve idari hükümler de dahil olmak üzere, eşyanın ithalatı, ihracatı, aktarma işlemleri, transiti, depolanması ve dolaşımı konusunda gümrük idarelerince uygulanan her türlü yasal ve idari hükümleri;

3. "Gümrük Suçu" deyimi, her Akit Tarafın yasalarında belirtilen gümrük mevzuatının her türlü ihlali ve bunun yanı sıra böyle bir ihlal teşebbüsü;

4. "Gümrük alacağı" deyimi, bu Anlaşma'nın uygulama alanındaki vergi ve resimler ile Akit Taraflardan birinde tahsil edilemeyen bu tip vergi ve resimlere ilişkin zam, fazla masraf, geç ödeme, faiz ve diğer masrafların herhangi miktardaki tutarı;

5. "Kişi" deyimi, her türlü gerçek veya tüzel kişinin yanı sıra, tüzel kişiliği haiz diğer herhangi bir kurumu;

6. "Kişisel veri" deyimi, kimliği belirlenmiş veya belirlenebilir olan bir gerçek kişi hakkındaki verileri;

7. "Bilgi" deyimi, her türlü veri, belge, rapor, bunların tasdik veya tevsik edilmiş kopyaları veya, elektronik ortamdakiler de dahil olmak üzere, her türlü formattaki diğer iletileri;

8. "Talepte bulunan idare" deyimi, yardım talebinde bulunan gümrük idaresini;

9. "Talepte bulunulan idare" deyimi, kendisinden yardım talebinde bulunulan gümrük idaresini

ifade eder.

II. BÖLÜM

Anlaşmanın Kapsamı

Madde 2

1. Akit Taraflar; gümrük mevzuatının doğru olarak uygulanması, gümrük suçlarının önlenmesi, tahkiki ve bunlarla mücadele edilmesi, ve bunların yanı sıra gümrük alacaklarının tahsil edilmesi amacıyla, bu Anlaşma'da yer alan şartlar altında gümrük idareleri vasıtasıyla birbirlerine idari yardım sağlarlar.

2. Bu Anlaşma kapsamında herhangi bir Akit Tarafın sağladığı tüm yardımlar, tarafların yasal ve idari hükümleri çerçevesinde, ve gümrük idarelerinin yetkilerinin ve mevcut kaynaklarının sınırları dahilinde olur.

3. Bu Anlaşma; Hollanda Krallığı'nın Avrupa Birliği'ne Üye Ülke olmasıyla ilgili olarak Avrupa Birliği mevzuatı çerçevesindeki mevcut ve gelecekteki yükümlülükleri ile, bu yükümlülüklerin uygulanması için yürürlüğe konulan herhangi bir mevzuat ve bunların yanı sıra Avrupa Birliği'ne Üye Ülkeler arasındaki uluslararası anlaşmalardan kaynaklanan mevcut ve gelecekteki yükümlülüklerini etkilemez.

4. Bu Anlaşma sadece Akit Taraflar arasında karşılıklı idari yardım amacıyla yapılmıştır; bu Anlaşma'nın hükümleri, herhangi bir üçüncü tarafa herhangi bir delili elde etme, gizleme veya hariç tutma, veya bir talebin yerine getirilmesini engelleme hakkı vermez.

5. Bu Anlaşma cezai konulardaki karşılıklı yardımları düzenleyen kuralları etkilemez. Eğer karşılıklı yardım Akit Taraflar arasında yürürlükte olan başka bir anlaşma kapsamında yapılacaksa talepte bulunulan idare yardımın hangi yetkili kurumları ilgilendirdiğini belirtir.

II. BÖLÜM

Yardımanın Kapsamı

Madde 3

1. Gümrük idareleri, gümrük mevzuatının doğru olarak uygulanmasının sağlanmasına, gümrük suçlarının önlenmesi, tahkiki ve bunlarla mücadele edilmesine, ve bunların yanı sıra gümrük alacaklarının tahsil edilmesine yardımcı olacak bilgileri talep üzerine veya kendiliklerinden birbirlerine iletirler.

2. Her iki gümrük idaresi de, diğer gümrük idaresi adına soruşturma yaparken kendi adına veya kendi devletindeki başka bir yetkili kurumun talebi üzerine soruşturma yapıyormuş gibi hareket eder.

Madde 4

1. Talep üzerine, talepte bulunulan gümrük idaresi, o Akit Tarafta uygulanan ve bir gümrük suçu hakkındaki soruşturmalarda ilintisi bulunan gümrük mevzuatı ve usuller konusundaki tüm bilgileri verir.

2. Her iki gümrük idaresi de kendiliğinden ve gecikmeksizin:

- a) etkili olduğu kanıtlanmış bulunan yeni gümrük mevzuatı uygulama teknikleri;
- b) gümrük suçlarının işlenmesindeki yeni eğilimler, araçlar ve metotlar konusunda mevcut tüm bilgileri iletir.

IV. BÖLÜM

Yardıma İlişkin Özel Durumlar

Madde 5

Talep üzerine, talepte bulunulan idare, talepte bulunan idareye özellikle aşağıdaki bilgileri sağlar:

a) Talepte bulunan Akit Tarafın gümrük bölgesine ithal edilen eşyanın talepte bulunulan Akit Tarafın gümrük bölgesinden yasalara uygun olarak ihraç edilip edilmediği;

b) Talepte bulunulan Akit Tarafın gümrük bölgesinden ihraç edilen eşyanın talepte bulunan Akit Tarafın gümrük bölgesine yasalara uygun olarak ihraç edilip edilmediği ve eğer varsa, eşyanın tabi tutulduğu gümrük rejimi.

Madde 6

1. Talep üzerine talepte bulunulan idare aşağıdakiler üzerinde özel denetim sağlar:

a) talepte bulunan idare tarafından bir gümrük suçu işlediği bilinen veya işlediğinden şüphelenilen, özellikle de talepte bulunulan Akit Tarafın gümrük bölgesine ve bölgesinden hareket eden kişiler;

b) talepte bulunan idare tarafından, talepte bulunan Akit Tarafın gümrük bölgesine şüpheli yasadışı ticarete sebebiyet verdiği belirtilen nakil halindeki veya depolanmış eşya;

c) talepte bulunan idare tarafından, talepte bulunan Akit Tarafın gümrük bölgesinde gümrük suçu işlemede kullanıldığından şüphelenilen taşıma araçları.

2. Gümrük idareleri, ulusal mevzuatları çerçevesinde ve ortak karar ve düzenlemeler dahilinde, yasadışı ticareti önlemek amacıyla bu ticarete konu olduğu bilinen maddelerin kendi devletlerinin gümrük bölgelerine ithaline, bölgelerinden ihracına veya bölgeleri üzerinden transitine kontrolleri dahilinde izin verebilirler. Böyle bir iznin gümrük idaresinin yetki sınırları dahilinde olmaması durumunda bu gümrük idaresi yetkili ulusal kurumlarla işbirliğine girmek için çaba sarf eder veya olayı böyle bir kuruma havale eder.

Madde 7

1. Gümrük idareleri, talep üzerine veya kendiliklerinden, bir gümrük suçu teşkil eden veya teşkil edebilecek olan gerçekleştirilen veya planlanan işlemlerle ilgili bilgi verirler.

2. Bir Akit Tarafın ekonomisi, halk sağlığı, kamu güvenliği ve diğer herhangi bir hayati çıkarna önemli ölçüde zarar verebilecek ciddi olaylarda, diğer Akit Tarafın gümrük idaresi, mümkün olduğu ölçüde, gecikmeksizin kendiliğinden bilgi sağlar.

Madde 8

1. Her iki Akit Tarafın gerekli ulusal hukuki ve idari hükümleri yürürlüğe girer girmez bunların gümrük idareleri, gümrük alacaklarının tahsili için bu Anlaşma'nın 2. Paragrafı çerçevesinde birbirlerine yardım ederler.

2. Gümrük idareleri, bu Maddenin uygulanmasına ilişkin kuralları bu Anlaşma'nın 18. Maddesinin 2. paragrafı çerçevesinde ortak karar dahilinde belirlerler. Bu kurallar, talepte bulunulan idarenin, bu maddenin 1. paragrafında atıfta bulunulan kendi ulusal hukuki ve idari hükümlerinin uygulanmasının bu idarenin takdirine bağlı olacağı kayıt ve şartlar da içerebilir.

V. BÖLÜM

Bilgi

Madde 9

1. Orijinal bilgiler sadece tevsik veya tasdik edilmiş kopyaların yetersiz kaldığı durumlarda talep edilir, ve en kısa zamanda iade edilir; talepte bulunulan idarenin veya ilgili üçüncü tarafların hakları saklı kalır.

2. Bu Anlaşma kapsamında verilen her türlü bilginin yanında bunun yorumlanması veya kullanılması için gerekli olan tüm bilgiler de iletilir.

VI. BÖLÜM

Uzman ve Tanıklar

Madde 10

Talep üzerine, talepte bulunulan gümrük idaresi kendi memurlarının diğer Akit Taraftaki bir dava veya mahkemede bir gümrük suçu konusunda uzman veya tanık olarak hazır bulunmalarına izin verebilir.

VII. BÖLÜM

Taleplerin İletilmesi

Madde 11

1. Bu Anlaşma kapsamındaki yardım talepleri yazılı olarak doğrudan diğer Akit tarafın gümrük idaresine yapılır ve yararlı görülen her türlü belge de beraberinde iletilir. Şartlar gerektirdiğinde talepler sözlü olarak da yapılabilir. Böyle talepler ivedilikle yazılı olarak teyit edilir.

2. Bu Maddenin 1. paragrafı gereğince yapılan talepler aşağıdaki ayrıntıları içerir:

- a) Talepte bulunan idare;
- b) Talebin konusu ve nedeni;
- c) Olayın özeti, yasal unsurlar ve muamelelerin mahiyeti;
- d) Eğer biliniyorsa, muamelelerle ilgili tarafların isim ve adresleri.

3. Gümrük idarelerinden herhangi biri tarafından yapılan ve özel bir prosedür takip edilmesini gerektiren talepler, talepte bulunulan Akit Tarafın yasal ve idari hükümleri çerçevesinde yerine getirilir.

4. Bu Anlaşma'da atıfta bulunulan bilgiler sadece her iki gümrük idaresince bu amaçla yetkilendirilmiş memurlara iletilir. Bu şekilde yetkilendirilmiş olan memurların bir listesi bu Anlaşma'nın 18. Maddesinin 2. paragrafı çerçevesinde diğer Akit Tarafın gümrük idaresine iletilir.

VIII. BÖLÜM

Taleplerin Yerine Getirilmesi

Madde 12

Talepte bulunulan gümrük idaresi talep edilen bilgiye sahip değilse bu bilgiyi elde etmek için araştırmalara başlar. Bu araştırmalar, bir gümrük suçuyla ilgili olarak kendisinden bilgi alınabilecek kişilerin, tanıkların ve uzmanların ifadesinin alınmasını da kapsar.

Madde 13

1. Yazılı talep üzerine, talepte bulunan idare tarafından yetkilendirilmiş olan memurlar, talepte bulunulan idarenin izniyle ve öne sürebileceği şartlar altında, bir gümrük suçunun soruşturulması amacıyla:

a) o gümrük suçuna ilişkin herhangi bir bilgi elde etmek için talepte bulunulan idaredeki belgeleri, kayıtları ve diğer ilgili verileri inceleyebilir;

b) o gümrük suçuna ilişkin belgelerin, kayıtların ve diğer ilgili verilerin kopyalarını alabilir;

c) talepte bulunulan idare tarafından talepte bulunulan Akit Tarafın gümrük bölgesinde yürütülmekte olan, talepte bulunan idareyle ilgili bir inceleme sırasında hazır bulunabilir.

2. Talepte bulunan idarenin, bu Maddenin 1. paragrafı çerçevesinde talepte bulunulan Akit Tarafın gümrük bölgesinde olan görevlisi ancak danışman sıfatıyla hareket edebilir, hiç bir şekilde herhangi bir soruşturmada yer alamaz veya sorgulanan kişilerle görüşemez.

3. Talepte bulunan idarenin görevlileri, 10. Maddede veya bu Maddenin 1. Paragrafında belirtilen şartlar altında talepte bulunan Akit Taraf topraklarında oldukları sürece resmi sıfatlarını her an kanıtlayabilecek durumda olmalıdır.

4. Bu görevliler orada buldukları sürece, diğer Akit Tarafın gümrük görevlilerine orada yürürlükte olan mevzuat çerçevesinde sağlanan korumanın ayırısından yararlanırlar ve işleyebilecekleri her türlü suçtan kendileri mesul olurlar.

IX. BÖLÜM

Bilginin Gizliliği

Madde 14

1. Bu Anlaşma kapsamında alınan her türlü bilgi, bu bilgiyi veren gümrük idaresinin bunların başka amaçlar için veya başka yetkili kurumlarca kullanılmasını açıkça onayladığı durumlar hariç olmak üzere, sadece bu Anlaşma'nın amaçları için - adli işlemler de dahil olmak üzere- ve gümrük idareleri tarafından kullanılır. Bu durumda, böyle bir kullanım bilgiyi veren gümrük idaresinin öne sürebileceği çeşitli kısıtlamalara tabi olur. Bu şekildeki herhangi bir bilgi, eğer bilgiyi veren Akit Tarafın ulusal mevzuatı öyle gerektiriyorsa, ancak bilgiyi veren Akit Tarafın savcılığı veya adli makamları bu tarz bir kullanıma izin verdikten sonra cezai işlemlerde kullanılabilir.

2. Bu Anlaşma kapsamında alınan her türlü bilgi, bilgiyi alan Akit Tarafın ulusal mevzuatı uyarınca aynı tip bilginin tabi tutulduğu koruma ve gizliliğin en azından ayınına tabi tutulur.

Madde 15

1. Bu Anlaşma kapsamında iletilen kişisel veriler, bu verileri temin eden Akit Tarafça sağlanan koruma seviyesine eşdeğer bir korumaya tabi tutulur.

2. Bu Maddeyle ilgili olarak Akit Taraflar, kendi devletlerindeki kişisel verilerin korunmasına ilişkin tüm mevzuatı birbirlerine iletirler.

3. Akit Taraflar her iki Akit Taraftaki koruma seviyesinin eşdeğer olduğu konusunda mutabık oluncaya kadar bu Anlaşma'nın 18. maddesinin 2. paragrafı çerçevesinde kişisel veri alışverişi başlatılmaz.

X. BÖLÜM

İstisnalar

Madde 16

1. Eğer talebin yerine getirilmesi talepte bulunulan Akit Tarafın kamu düzenini veya diğer hayati çıkarlarını tehlikeye maruz bırakmaktaysa veya endüstriyel, ticari veya mesleki sınırlar için zararlı olabilecekse, talepte bulunulan idare bu Anlaşma'da belirtilen yardımı sağlamaya mecbur olmaz.

2. Talepte bulunan idare benzer bir talebin talepte bulunulan idare tarafından yapılmış olması durumunda bunu yerine getiremeyecekse talebinde bu konuya dikkat çeker. Böyle bir talebin yerine getirilmesi, talepte bulunulan idarenin takdirindedir.

3. Yardım; devam etmekte olan bir soruşturma, dava veya işleme zarar vereceği gerekçesiyle talepte bulunulan idare tarafından ertelenebilir. Böyle bir durumda, talepte bulunulan idarenin ihtiyaç duyabileceği kayıt ve şartlar altında yardımın verilip verilemeyeceğini belirlemek amacıyla talepte bulunulan idare, talepte bulunan idareyle müzakere yoluna gider.

4. Yardımın reddedildiği veya ertelendiği durumlarda bu reddin veya ertelemenin sebepleri bildirilir.

XI. BÖLÜM

Masraflar

Madde 17

1. Gümrük idareleri; talepte bulunan idare tarafından karşılanacak olan, uzman ve tanıkların harcamaları ve bunlara ödenen ücretler ile Hükümet görevlisi olmayan tercümanlara yapılan masraflar hariç olmak üzere bu Anlaşma'nın uygulanması sonucu ortaya çıkan masrafların geri ödenmesine ilişkin tüm taleplerinden vazgeçerler.

2. İlgili gümrük alacağının gerçekliği veya talepte bulunan Akit Taraftaki uygulamayı mümkün kılan belgenin geçerliliği bakımından haksız olduğu tespit edilen tahsilat işlemlerinin maddi sonuçları talepte bulunan idare tarafından karşılanır.

3. Talebin yerine getirilmesi için önemli ve olağandışı harcamalar gerekirse, talebin hangi kayıt ve şartlar altında yerine getirileceği ve masrafları karşılama şeklini belirlemek üzere Akit Taraflar müzakerede bulunur.

XII. BÖLÜM

Anlaşma'nın Uygulanması

Madde 18

1. Gümrük idareleri, gümrük suçlarının soruşturulmasından veya bu suçlarla mücadelede sorumlu memurlarının birbirleriyle şahsen ve doğrudan temas halinde olmalarını sağlayacak önlemleri alırlar.

2. Gümrük idareleri, bu Anlaşma'nın uygulanmasını sağlayacak daha ayrıntılı düzenlemeleri bu Anlaşma çerçevesinde kararlaştırırlar.

3. Gümrük idareleri, bu Anlaşma'nın yorumlanması veya uygulanmasından doğan her türlü sorun ve tereddüde karşılıklı uzlaşmayla çözüm bulmak için çaba sarf ederler.

4. Çözüme kavuşturulamayan anlaşmazlıklar diplomatik kanallardan halledilir.

XIII. BÖLÜM

Uygulama

Madde 19

1. Türkiye Cumhuriyeti söz konusu olduğunda bu Anlaşma bu ülkenin topraklarında uygulanır.
2. Hollanda Krallığı söz konusu olduğunda bu Anlaşma bu ülkenin Avrupa'daki topraklarında uygulanır. Ancak, bütün olarak veya gerekli her değişiklik yapılmak suretiyle bu Anlaşma Hollanda Antilleri'ni veya Aruba'yı kapsayacak şekilde genişletilebilir.
3. Böyle bir genişletme, yapıldığı tarihten itibaren geçerli olup diplomatik kanallarla iletilen notalarda belirtilip kararlaştırılabilecek değişiklik ve feshe ilişkin şartlar da dahil olmak üzere, şartlara tabidir.

XIV. BÖLÜM

Yürürlüğe Giriş ve Fesih

Madde 20

Bu Anlaşma, Akit Tarafların Anlaşma'nın yürürlüğe girmesi için gerekli anayasal veya ulusal tüm işlemlerin yerine getirildiğini diplomatik kanallar yoluyla birbirlerine yazılı olarak tebliğ etmelerini takip eden ikinci ayın ilk gününde yürürlüğe girer.

Madde 21

1. Bu Anlaşma'nın süresiz olarak yürürlükte kalması planlanmıştır fakat Akit Taraflardan herhangi biri diplomatik kanallar yoluyla her zaman için Anlaşma'yı feshedebilir.
2. Bu fesih, fesih tebliğinin diğer Akit Tarafa yapıldığı tarihten üç ay sonra geçerli olur. Anlaşma'nın feshedildiği tarihte sürdürülmekte olan işlemler, Anlaşma hükümlerine göre tamamlanır.
3. Eğer 19. Maddenin 2. paragrafındaki hükümler uyanınca Hollanda Antilleri'ni veya Aruba'yı kapsayacak bir genişletme yapılmış ise, aksi yönde bir karar alınmadığı takdirde bu Anlaşma'nın feshi anlaşmanın bu yerlerdeki uygulamasının da feshedilmesine neden olmaz.

Madde 22

Akit Taraflar talep üzerine veya yürürlüğe giriş tarihinden beş yıl geçtikten sonra, şayet bunun gerekli olmadığını yazılı olarak birbirlerine bildirmediler ise, Anlaşma'yı tekrar gözden geçirmek üzere bir araya gelirler.

Bu Anlaşma, aşağıda imzası bulunan yetkililer tarafından şahitler huzurunda imzalanmıştır.

Bu Anlaşma Ankara'da 18 Ağustos 2005 tarihinde, İngilizce olarak imzalanmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Adına

Hollanda Krallığı Adına

(imza)

(imza)



Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı: 586)